

II

(Atti mhux leġislattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/647

tal-24 ta' April 2015

li jemenda u jikkoreġi l-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 1333/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-użu ta' ċerti addittivi tal-ikel

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1333/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar l-addittivi tal-ikel ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 10(3) tiegħu,

Billi:

- (1) L-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1333/2008 jistabbilixxi lista tal-Unjoni ta' addittivi tal-ikel li huma approvati għall-użu fl-ikel u l-kundizzjonijiet tal-użu tagħhom.
- (2) L-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 1333/2008 jistabbilixxi lista tal-Unjoni ta' addittivi tal-ikel li huma approvati għall-użu fl-ikel, fl-enżimi tal-ikel, fl-aromatizzanti u fin-nutrijenti, u l-kundizzjonijiet tal-użu tagħhom.
- (3) Dawn il-listi jstgħu jiġu aġġornati skont il-proċedura komuni msemmija fl-Artikolu 3(1) tar-Regolament (KE) Nru 1331/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾, jew fuq inizzjattiva tal-Kummissjoni jew inkella wara li ssir applikazzjoni għal dan.
- (4) Il-lista tal-Unjoni ta' addittivi tal-ikel giet stabbilita abbażi tal-addittivi tal-ikel permessi għall-użu fl-ikel skont id-Direttivi tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 94/35/KE ⁽³⁾, 94/36/KE ⁽⁴⁾ u 95/2/KE ⁽⁵⁾ u wara li giet analizzata l-konformità tagħhom mal-Artikoli 6, 7 u 8 tar-Regolament (KE) Nru 1333/2008. Il-lista tal-Unjoni tinkludi l-addittivi tal-ikel abbażi tal-kategoriji tal-ikel li magħhom jistgħu jiżdiedu.
- (5) Minhabba d-diffikultajiet li nholqu matul it-trasferiment tal-addittivi tal-ikel għas-sistema l-ġdida ta' kategorizzazzjoni prevista fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1333/2008, ġew identifikati ċerti żbalji li għandhom jiġu kkorreġuti, filwaqt li xi dispożizzjonijiet oħrajn iridu jiġu kkjarifikati aktar.
- (6) L-Anness II ma jelenkax il-forom differenti li fihom jista' jintuża l-addittiv tal-ikel, pereżempju s-Sorbitoli (E 420) jeżistu fil-forma ta' Sorbitol (E 420(i)) jew xropp tas-Sorbitol (E 420(ii)); iċ-Citrati tas-sodju (E 331) jeżistu

⁽¹⁾ ĠUL 354, 31.12.2008, p. 16.

⁽²⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 1331/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 li jistabbilixxi proċedura ta' awtorizzazzjoni komuni għall-addittivi tal-ikel, l-enżimi tal-ikel u l-aromatizzanti tal-ikel (ĠUL 354, 31.12.2008, p. 1).

⁽³⁾ Id-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 94/35/KE tat-30 ta' Ġunju 1994 dwar is-sustanzi li jagħtu hlewwa għall-użu f'oġġetti tal-ikel (ĠUL 237, 10.9.1994, p. 3).

⁽⁴⁾ Id-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 94/36/KE tat-30 ta' Ġunju 1994 dwar il-kuluri għall-użu fl-ikel (ĠUL 237, 10.9.1994, p. 13).

⁽⁵⁾ Id-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill Nru 95/2/KE tal-20 ta' Frar 1995 dwar l-addittivi tal-ikel għajr kuluri u sustanzi li jagħtu hlewwa (ĠUL 61, 18.3.1995, p. 1).

fil-forma ta' Ċitrat monosodiku (E 331(i)), ta' Ċitrat disodiku (E 331(ii)) u ta' Ċitrat trisodiku (E 331(iii)). Dawn il-forom huma speċifikati fir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 231/2012 ⁽¹⁾. Għandu jiġi kkjarifikat li jistgħu jintużaw dawn il-forom differenti tal-addittivi tal-ikel li huma awtorizzati.

- (7) Il-Kantaksantin (E 161 g) ma għandux jinbiegħ direttament lill-konsumaturi. Għalhekk, għandu jiġi emendat il-punt 5 tat-Taqsima 2 tal-parti A tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1333/2008.
- (8) Il-Konjac (E 425) ma għandux jintuża biex jiġi prodott l-ikel deidratat maħsub biex jerga' jiġi idratat waqt l-ingestjoni. Għalhekk, fl-entrata E 425 fil-Grupp I tat-Taqsima 1 tal-parti C tal-Anness II, għandha tiddaħhal in-nota fqiegħ il-paġna (2).
- (9) Fil-kategoriji tal-ikel 01.7.2: "Ġobon misjur" u 01.7.6 "Prodotti tal-ġobon (minbarra prodotti fil-kategorija 16)", għandu jiġi kkjarifikat li n-Natamicina (E 235) tista' tintuża biss għat-trattament estern ta' ġobnijiet u prodotti mhux maqtugħa.
- (10) Għandu jittiehed approċċ konsistenti dwar it-test tan-noti fqiegħ il-paġna li jirreferi għal-limiti massimi tal-aluminju li ġej mill-koloranti tal-aluminju introdotti bir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 380/2012 ⁽²⁾. Għandha tiġi inkluża s-sentenza "Ma jistgħux jintużaw koloranti tal-aluminju oħra" fin-noti kollha fqiegħ il-paġna li jirreferu għal addittivi tal-ikel speċifiċi fil-kategoriji: 01.7.3: "Qoxra tal-ġobon li tittiekel", 01.7.5: "Ġobon ipproċessat", 04.2.5.2: "Ġamm, ġelatini u marmellati u puree tal-qastan bil-hlewwa kif definiti fid-Direttiva 2001/113/KE", 08.2: "Preparati tal-laħam kif iddefiniti fir-Regolament (KE) Nru 853/2004", 08.3.1: "Prodotti tal-laħam mingħajr trattament ta' shana", 08.3.2 "Prodotti tal-laħam trattati bis-shana", 08.3.3 "Kisi ta' protezzjoni u kisjiet u tiżjin għal-laħam" u 09.3: "Bajd tal-ħut".
- (11) Fil-kategorija 02.1: "Xahmijiet u żjut essenżjalment liberi mill-ilma (minbarra xaham tal-halib anidru)", ċerti addittivi ma għandhomx jintużaw fiż-żjut verġni u fiż-żejt taż-żebbuġa.
- (12) Fil-kategorija 04.2.3: "Frott u hxejjex fil-laned u fil-fliexken", id-Diossidu tal-kubrit — sulfiti (E 220 - 228) jistgħu jintużaw fil-faqiegħ ipproċessat.
- (13) Fil-kategorija tal-ikel 05.2: "Hlewwiet oħra inkluż helu żgħir li jiffriska n-nifs" u fil-kategorija tal-ikel 05.4: "Tiżjin, kisi u mili, hlief mili abbaži tal-frott kopert mill-kategorija 4.2.4", il-livell massimu ta' Neotam (E 961) użat bhala addittiv biex itejjeb it-togħma fil-hlewwiet ibbażati fuq il-lamtu għandu jkun ta' 3 mg/kg.
- (14) Fil-kategorija tal-ikel 05.4: "Tiżjin, kisi u mili, hlief mili abbaži tal-frott kopert mill-kategorija 4.2.4", l-aċidu ciklamiku u l-imluha Na u Ca tiegħu (E 952) jistgħu jintużaw fil-bottijiet tal-isprej tal-krema bit-togħma.
- (15) Fil-kategorija tal-ikel 06.4.4: "Njokki tal-patata", l-addittivi fin-njokki tal-patata friski u mpogġijin fil-frigġ għandhom ikunu ristretti għal għadd limitat ta' addittivi li jaqgħu taħt il-Grupp I.
- (16) Fil-kategorija tal-ikel 07.2: "Prodotti fini tal-forn", għandu jiġi kkjarifikat l-użu tad-Diossidu tal-kubrit — sulfiti (E 220 - 228).
- (17) Fil-kategorija tal-ikel 08.2: "Preparati tal-laħam kif iddefiniti fir-Regolament (KE) Nru 853/2004", l-entrata għall-Aċetat tal-potassju (E 261) għandha tiġi kkorreguta biex tirreferi għal Aċetati tal-potassju.
- (18) Fil-kategorija tal-ikel 08.3.1: "Prodotti tal-laħam mingħajr trattament ta' shana", għandhom jithassru l-entrati doppji għall-Aċidu eritorbiku (E 315) u l-Eritorbat tas-sodju (E 316).
- (19) Fil-kategoriji tal-ikel 08.2: "Preparati tal-laħam kif iddefiniti fir-Regolament (KE) Nru 853/2004", 08.3.1: "Prodotti tal-laħam mingħajr trattament ta' shana", 08.3.2: "Prodotti tal-laħam trattati bis-shana" u 08.3.4: "Prodotti tal-laħam ikkurati tradizzjonalment b'dispożizzjonijiet speċifiċi li jikkoncernaw in-nitriti u n-nitrati", għandha tiġi kkjarifikata l-espressjoni tal-livelli massimi ta' Nitriti (E 249 - 250) u/jew ta' Nitrati (E 251 - 252).
- (20) Fil-kategorija tal-ikel 08.3.2: "Prodotti tal-laħam trattati bis-shana", għandu jkun permess l-użu ta' Gallati, TBHQ u BHA (E 310 - 320) fil-laħam deidratat.

⁽¹⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 231/2012 tad-9 ta' Marzu 2012 li jistabbilixxi l-ispeċifikazzjonijiet għall-addittivi tal-ikel elenkati fl-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 1333/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 83, 22.3.2012, p. 1).

⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 380/2012 tat-3 ta' Mejju 2012 li jemenda l-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1333/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-kondizzjonijiet ta' użu u l-livell ta' użu għall-addittivi tal-ikel li fihom l-aluminju (GU L 119, 4.5.2012, p. 14).

- (21) Fil-kategorija tal-ikel 08.3.3: “Kisi ta’ protezzjoni u kisjiet u tiżjin għal-laħam”, in-numru tan-nota fqiegħ il-paġna (80) għandu jiġi kkoreġut għal (89).
- (22) Fil-kategorija tal-ikel 08.3.4.2: “Prodotti kkurati niexfa tradizzjonali”, il-livell massimu tan-nitriti (E 249 - 250) għandu jiddaħħal mill-ġdid għall-*jamón curado*, *paleta curada*, *lomo embuchado* u *cecina* u għal prodotti simili għalihom.
- (23) Fil-kategoriji tal-ikel 09.1.2: “Molluski u krustaċji mhux ipproċessati” u 09.2: “Ħut u prodotti tal-ħut ipproċessati inklużi molluski u krustaċji”, għandu jiġi kkjarifikat li l-unitajiet li fuqhom jiddependu l-limiti massimi tad-Diossidu tal-kubrit u s-Sulfiti (E 220 - 228) huma espressi għal kull kilogramma, u n-nota fqiegħ il-paġna relatata mal-4-Ezilreżorcinol (E 586) għandha tiġi kkjarifikata u kkoreġuta.
- (24) Fil-kategorija tal-ikel 09.2: “Ħut u prodotti tal-ħut ipproċessati inklużi molluski u krustaċji”, l-użu tad-Diossidu tat-titanju (E 171) u tal-Ossidi u l-idrossidi tal-hadid (E 172) għandu jkun limitat għall-ħut affumikat.
- (25) Fil-kategorija tal-ikel 09.2: “Ħut u prodotti tal-ħut ipproċessati inklużi molluski u krustaċji”, għandu jiġi kkjarifikat li l-livell massimu tal-Aċidu sorbiku — sorbati; u tal-Aċidu benzojku — benzoati (E 200 - 213), japplika għall-addittivi wahedhom jew imħallta flimkien u għas-somma, u li l-livell huwa espress bħala aċidu liberu.
- (26) Fil-kategorija 10.2: “Bajd u prodotti tal-bajd ipproċessati”, il-livell massimu taċ-Ċitrat tat-trietil (E 1505) għandu japplika biss għall-abjad tal-bajd innixxef.
- (27) Fil-kategoriji tal-ikel 14.2.7.1: “Inbid Aromatizzat” u 14.2.7.2: “Xarbiet abbaži ta’ nbid aromatizzat”, l-użu ta’ kuluri li jagħmlu parti mill-Gruppi II u III għandhom jiġu kkoreġuti skont l-użi tal-kuluri permessi fid-Direttiva 94/36/KE.
- (28) Fil-kategorija tal-ikel 17.1: “Supplimenti tal-ikel ipprovduti f’forma solida inklużi kapsuli u pilloli u forom simili, minbarra f’forom li jistgħu jintmagħdu”, in-numru tan-nota fqiegħ il-paġna (79) għandu jinbidel u jiddaħħal fl-entrata għall-addittiv tal-ikel Dimetilpolisilossan (E 900).
- (29) Fil-Parti 4 tal-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 1333/2008, intitolata “Addittivi tal-ikel inklużi l-carriers fl-aromatizzanti tal-ikel”, il-limiti massimi tal-gomma Għarbija modifikata b’aċidu Ottenilsuċċiniku (E 423) għandhom japplikaw għall-ikel finali. Fil-Parti 6, intitolata “Definizzjonijiet tal-gruppi tal-addittivi tal-ikel għall-finijiet tal-Partijiet 1 sa 5”, fit-Tabella 7, intitolata “Aċidu alġiniku — alġinati”, għandu jiġi inkluż l-Alġinat tal-kalċju (E 404).
- (30) Skont l-Artikolu 3(2) tar-Regolament (KE) Nru 1331/2008, il-Kummissjoni għandha titlob l-opinjoni tal-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel (“l-Awtorità”) sabiex taġġorna l-lista tal-Unjoni tal-addittivi tal-ikel stipulata fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1333/2008, għajr meta l-aġġornament inkwistjoni ma jkunx mistenni jhalli effett fuq is-saħħa tal-bniedem. Minhabba li l-lista tal-Unjoni qed tiġi emendata sabiex tinkludi l-użi ta’ addittivi li huma diġà permessi skont id-Direttiva 94/35/KE, id-Direttiva 94/36/KE u d-Direttiva 95/2/KE, din l-emenda tikkostitwixxi aġġornament ta’ din il-lista li x’aktarx mhux se jhalli effett fuq is-saħħa tal-bniedem. Għaldaqstant, m’hemmx bżonn tintalab l-opinjoni tal-Awtorità.
- (31) Għalhekk, l-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 1333/2008 għandhom jiġu emendati u kkoreġuti skont dan.
- (32) Il-miżuri previsti f’dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1333/2008 huwa emendat skont l-Anness I ta’ dan ir-Regolament.

Artikolu 2

L-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 1333/2008 huwa emendat skont l-Anness II ta’ dan ir-Regolament.

Artikolu 3

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-24 ta' April 2015.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Jean-Claude JUNCKER

L-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1333/2008 huwa emendat kif ġej:

I. Il-Parti A hija emendata kif ġej:

(1) Fit-Taqsima 1, l-ewwel inciż jinbidel b'dan li ġej:

“— l-isem tal-addittiv tal-ikel u n-numru E tiegħu; bhala alternattiva jistgħu jintużaw numri E u ismijiet aktar speċifiċi elenkati fir-Regolament (UE) Nru 231/2012 (*), għajr is-sinonimi, jekk l-addittivi tal-ikel imsemmija jkunu ġew tassew miżjuda ma' ċertu ikel.

(*) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 231/2012 tad-9 ta' Marzu 2012 li jstabbilixxi l-ispeċifikazzjonijiet għall-addittivi tal-ikel elenkati fl-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 1333/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 83, 22.3.2012, p. 1).”

(2) Fit-Taqsima 2, il-punt 1 jinbidel b'dan li ġej:

“1. Is-sustanzi elenkati fil-Parti B biss, kif speċifikat fir-Regolament (UE) Nru 231/2012, jistgħu jintużaw bhala addittivi tal-ikel, sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor fil-Parti E.”

(3) Fit-Taqsima 2, il-punt 5 jinbidel b'dan li ġej:

“5. Il-kuluri E 123, E 127, E 160b, E 161 g, E 173 u E 180 u t-taħlitiet tagħhom ma jstgħux jinbiegħu direttament lill-konsumaturi.”

II. Fil-Grupp I tat-Taqsima 1 tal-Parti C, l-entrata għall-addittiv E 425 tinbidel b'dan li ġej:

“E 425	Konjac (i) Gomma tal-konjac (ii) Konjac glukomannan	10 g/kg, individwalment jew ikkombinat ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾ ”
--------	---	---

III. Il-Parti E hija emendata kif ġej:

(1) Fil-kategorija 01.7.2 — “Ġobon misjur”, l-entrata għall-addittiv E 235 hija emendata kif ġej:

(a) l-entrata għall-addittiv E 235 tinbidel b'dan li ġej:

	“E 235	Natamiċina	1 mg/dm ² superfiċjali (mhux preżenti f'fond ta' 5 mm)	għat-trattament estern ta' ġobon iebes, semiiebes u semiartab mhux maqtugh biss”
--	--------	------------	--	--

(b) tithassar in-nota f'qiegħ il-paġna nru 8.

(2) Fil-kategorija 01.7.3 — “Qoxra tal-ġobon li tittiekel”, in-nota f'qiegħ il-paġna nru 67 tinbidel b'dan li ġej:

“(67): Limitu massimu tal-aluminju li ġej mill-koloranti tal-aluminju ta' E 120 koċineal, aċidu karminiku, karminji u E 180 litolrubina BK ta' 10 mg/kg. Ma jstgħux jintużaw koloranti tal-aluminju ohra. Għall-finijiet tal-Artikolu 22(1)(g) ta' dan ir-Regolament, dan il-limitu għandu japplika mill-1 ta' Frar 2013.”

(3) Fil-kategorija 01.7.5 — “Ġobon ipproċessat”, in-nota f’qiegħ il-paġna nru 66 tinbidel b’dan li ġej:

“(66): Limitu massimu tal-aluminju li ġej mill-koloranti tal-aluminju ta’ E 120 koċineal, aċidu karminiku, karminji ta’ 1,5 mg/kg. Ma jistgħux jintużaw koloranti tal-aluminju oħra. Għall-finijiet tal-Artikolu 22(1)(g) ta’ dan ir-Regolament, dan il-limitu għandu japplika mill-1 ta’ Frar 2013.”

(4) Fil-kategorija 01.7.6 — “Prodotti tal-ġobon (minbarra prodotti fil-kategorija 16)”, l-entrata għall-addittiv E 235 tinbidel b’dan li ġej:

“E 235	Natamiċina	1 mg/dm ² superfiċjali (mhux prezenti f’fond ta’ 5 mm)		għat-trattament estern ta’ prodotti ta’ ġobon mhux maqtugh, iebes, semiiebes u semiartab mhux maqtugh biss”
--------	------------	---	--	---

(5) Il-kategorija 02.1 — “Xahmijiet u żjut essenzjalment liberi mill-ilma (minbarra xaham tal-halib anidru)” hija emendata kif ġej:

(a) l-entrata għall-addittiv E 270 tinbidel b’dan li ġej:

“E 270	Aċidu lattiku	quantum satis		għal skopijiet ta’ tisjir u/jew ta’ qali biss jew għall-preparazzjoni ta’ grejvi, hlief għaž-żjut vergni u għaž-żjut taž-żebbuġa”
--------	---------------	---------------	--	---

(b) l-entrata għall-addittiv E 300 tinbidel b’dan li ġej:

“E 300	Aċidu askorbiku	quantum satis		għal skopijiet ta’ tisjir u/jew ta’ qali biss jew għall-preparazzjoni ta’ grejvi, hlief għaž-żjut vergni u għaž-żjut taž-żebbuġa”
--------	-----------------	---------------	--	---

(c) l-entrata għall-addittiv E 472c tinbidel b’dan li ġej:

“E 472c	Esteri tal-aċidu ċitriku ta’ monogliceridi u digliceridi ta’ aċidi xahmin	quantum satis		għal skopijiet ta’ tisjir u/jew ta’ qali biss jew għall-preparazzjoni ta’ grejvi, hlief għaž-żjut vergni u għaž-żjut taž-żebbuġa”
---------	---	---------------	--	---

(6) Fil-kategorija 04.2.3 — “Frott u hxejjex fil-laned u fil-fliexken”, l-ewwel entrata għall-addittivi E 220 — 228 tinbidel b’dan li ġej:

“E 220 - 228	Diossidu tal-kubrit — sulfiti	50	(3)	hxejjex bojod biss, inkluži l-legumi u l-faqqiegħ ipproċessat”
--------------	-------------------------------	----	-----	--

(7) Fil-kategorija 04.2.5.2 — “Ġamm, ġelatini u marmellati u puree tal-qastan bil-hlewwa kif definiti fid-Direttiva 2001/113/KE”, in-nota f’qiegħ il-paġna nru 66 tinbidel b’dan li ġej:

“(66): Limitu massimu tal-aluminju li ġej mill-koloranti tal-aluminju ta’ E 120 koċineal, aċidu karminiku, karminji ta’ 1,5 mg/kg. Ma jistgħux jintużaw koloranti tal-aluminju oħra. Għall-finijiet tal-Artikolu 22(1)(g) tar-Regolament (KE) Nru 1333/2008 dan il-limitu għandu japplika mill-1 ta’ Frar 2013.”

(8) Fil-kategorija 05.2 — “Hlewwiet ohra inkluz helu żghir li jiffriska n-nifs”, il-hames entrata għall-addittiv E 961 tinbidel b’dan li ġej:

	“E 961	Neotam	3		hlewwiet abbaži tal-lamtu biss b’enerġija mnaqqa jew minghajr zokkor miżjud, bhala addittiv biex itejjeb it-toghma”
--	--------	--------	---	--	---

(9) Il-kategorija 05.4 — “Tizjin, kisi u mili, hlief mili abbaži tal-frott kopert mill-kategorija 4.2.4” hija emendata kif ġej:

(a) it-tieni entrata għall-addittiv E 961 tinbidel b’dan li ġej:

	“E 961	Neotam	3		hlewwiet abbaži tal-lamtu biss b’enerġija mnaqqa jew minghajr zokkor miżjud, bhala addittiv biex itejjeb it-toghma”
--	--------	--------	---	--	---

(b) tiddaħhal l-entrata l-ġdida E 952 li ġejja wara l-entrata għall-addittiv E 951:

	“E 952	Aċidu ċiklamiku u l-imluha Na u Ca tiegħu	250	(51)	bottijiet tal-isprej tal-krema bit-toghma biss b’enerġija mnaqqa jew minghajr zokkor miżjud”
--	--------	---	-----	------	--

(10) Il-kategorija 06.4.4 — “Njokki tal-patata” hija emendata kif ġej:

(a) l-entrata għall-Grupp I tinbidel b’dan li ġej:

	“Grupp I	Addittivi			hlief għan-njokki tal-patata friski u mpoġġjin fil-frigg”
--	----------	-----------	--	--	---

(b) jiddaħhlu l-entrati l-ġodda li ġejjin wara l-entrata għall-addittivi E 200-203:

	“E 270	Aċidu lattiku	quantum satis		njokki tal-patata friski u mpoġġjin fil-frigg biss
	E 304	Esteri tal-aċidi xahmin tal-aċidu askorbiku	quantum satis		njokki tal-patata friski u mkesshin biss
	E 330	Aċidu ċitriku	quantum satis		njokki tal-patata friski u mkesshin biss
	E 334	Aċidu tartariku (L(+)-)	quantum satis		njokki tal-patata friski u mkesshin biss
	E 471	Monogliċeridi u digliċeridi ta’ aċidi xahmin	quantum satis		njokki tal-patata friski u mkesshin biss”

(11) Il-kategorija 07.2 — “Prodotti fini tal-forn” hija emendata kif ġej:

(a) l-entrata għall-addittiv E 220 — 228 tinbidel b’dan li ġej:

	“E 220 - 228	Diossidu tal-kubrit — sulfiti	50	(3)	gallettini xotti biss”
--	--------------	-------------------------------	----	-----	------------------------

(b) tiddaħhal in-nota f'qiegħ il-paġna nru 3 li ġeja wara n-nota f'qiegħ il-paġna nru 2:

“(3): Il-livelli massimi huma espressi bhala SO₂ u huma għall-kwantità totali disponibbli mis-sorsi kollha; mhux se jitqies li jkun hemm SO₂ jekk il-kontenut tiegħu jkun ta' inqas minn 10 mg/kg jew minn 10 mg/l.”

(12) Il-kategorija 08.2 — “Preparati tal-laħam kif iddefiniti fir-Regolament (KE) Nru 853/2004” hija emendata kif ġej:

(a) l-entrati għall-addittivi E 249 — 250 u E 261 jinbidlu b'dan li ġej:

	“E 249 - 250	Nitriti	150	(7)	<i>lomo de cerdo adobado, pincho moruno, careta de cerdo adobada, costilla de cerdo adobada, Kasseler, Bräte, Surfleisch, toorvorst, šašlökk, ahjupraad, kielbasa surowa biała, kielbasa surowa metka, u tatar wołowy (danie tatarskie) biss</i>
	E 261	Aċetati tal-potassju	quantum satis		preparati tal-laħam ikkapuljat frisk ippakkjat minn qabel u preparati tal-laħam li fihom jiżdedu ingredjenti ohra minbarra l-addittivi jew il-melħ biss”

(b) In-nota f'qiegħ il-paġna nru 7 tinbidel b'dan li ġej:

“(7): Ammont massimu li jista' jiżded waqt il-manifattura, espress bhala NaNO₂ jew NaNO₃”

(c) tithassar in-nota f'qiegħ il-paġna nru 7

(d) In-nota f'qiegħ il-paġna nru 66 tinbidel b'dan li ġej:

“(66): Limitu massimu tal-aluminju li ġej mill-koloranti tal-aluminju ta' E 120 koċineal, aċidu karminiku, karminji ta' 1,5 mg/kg. Ma jstgħux jintużaw koloranti tal-aluminju ohra. Għall-finijiet tal-Artikolu 22(1)(g) ta' dan ir-Regolament, dan il-limitu għandu japplika mill-1 ta' Frar 2013.”

(13) Il-kategorija 08.3.1 — “Prodotti tal-laħam mingħajr trattament ta' shana” hija emendata kif ġej:

(a) jithassru l-entrati li ġejjin għall-addittivi E 315 u E 316:

	“E 315	Aċidu eritorbiku	500		prodotti tal-laħam ikkurati u prodotti tal-laħam ippreservati
	E 316	Eritorbat tas-sodju	500		prodotti tal-laħam ikkurati u prodotti tal-laħam ippreservati”

(b) In-nota f'qiegħ il-paġna nru 7 tinbidel b'dan li ġej:

“(7): Ammont massimu li jista' jiżded waqt il-manifattura, espress bhala NaNO₂ jew NaNO₃”

(c) In-nota f'qiegħ il-paġna nru 66 tinbidel b'dan li ġej:

“(66): Limitu massimu tal-aluminju li ġej mill-koloranti tal-aluminju ta' E 120 koċineal, aċidu karminiku, karminji ta' 1,5 mg/kg. Ma jstgħux jintużaw koloranti tal-aluminju ohra. Għall-finijiet tal-Artikolu 22(1)(g) ta' dan ir-Regolament, dan il-limitu għandu japplika mill-1 ta' Frar 2013.”

(14) Il-kategorija 08.3.2 — “Prodotti tal-laħam trattati bis-shana” hija emendata kif ġej:

(a) tiddaħħal l-entrata l-ġdida E 310 — 320 li ġejja wara l-entrata għall-addittiv E 316:

	“E 310 - 320	Gallati, TBHQ u BHA	200	(1) (13)	laħam deidratat biss”
--	--------------	---------------------	-----	----------	-----------------------

(b) In-nota f'qiegħ il-paġna nru 7 tinbidel b'dan li ġej:

“(7): Ammont massimu li jista' jiżdied waqt il-manifattura, espress bħala NaNO_2 jew NaNO_3 ,”

(c) tiddaħħal in-nota f'qiegħ il-paġna nru 13 li ġejja wara n-nota f'qiegħ il-paġna nru 9:

“(13): Il-limitu massimu espress bħala xaham”

(d) In-nota f'qiegħ il-paġna nru 66 tinbidel b'dan li ġej:

“(66): Limitu massimu tal-aluminju li ġej mill-koloranti tal-aluminju ta' E 120 koċineal, aċidu karminiku, karminji ta' 1,5 mg/kg. Ma jistgħux jintużaw koloranti tal-aluminju ohra. Għall-finijiet tal-Artikolu 22(1)(g) ta' dan ir-Regolament, dan il-limitu għandu japplika mill-1 ta' Frar 2013.”

(15) Il-kategorija 08.3.3 — “Kisi ta' protezzjoni u kisjiet u tiżjin għal-laħam”, hija emendata kif ġej:

(a) l-entrata għall-addittiv E 339 tinbidel b'dan li ġej:

	“E 339	Fosfati tas-sodju	12 600	(4) (89)	fil-kisi naturali għaz-zlzet biss”
--	--------	-------------------	--------	----------	------------------------------------

(b) in-nota f'qiegħ il-paġna nru 78 tinbidel b'dan li ġej:

“(78): Limitu massimu tal-aluminju li ġej mill-koloranti tal-aluminju ta' E 120 koċineal, aċidu karminiku, karminji ta' 10 mg/kg. Ma jistgħux jintużaw koloranti tal-aluminju ohra. Għall-finijiet tal-Artikolu 22(1)(g) ta' dan ir-Regolament, dan il-limitu għandu japplika mill-1 ta' Frar 2013.”

(c) In-nota f'qiegħ il-paġna nru 80 tinbidel b'dan li ġej:

“(89): It-trasferiment fil-prodott finali ma għandux jaqbeż il-250 mg/kg”

(16) Il-kategorija 08.3.4.1 — “Prodotti tradizzjonali kkurati bl-immersjoni (Prodotti tal-laħam ikkurati bl-immersjoni f'soluzzjoni li tikkura li tinkludi nitriti u/jew nitrati, melħ u komponenti ohra)” hija emendata kif ġej:

(a) in-nota f'qiegħ il-paġna nru 7 tinbidel b'dan li ġej:

“(7): Ammont massimu miżjud, espress bħala NaNO_2 jew NaNO_3 ,”

(b) in-nota f'qiegħ il-paġna nru 39 tinbidel b'dan li ġej:

“(39): Ammont massimu ta' residwu, il-livell ta' residwu fi tmiem il-proċess ta' produzzjoni, espress bħala NaNO_2 jew NaNO_3 ,”

(17) Il-kategorija 08.3.4.2 — “Prodotti kkurati niexfa tradizzjonali. (Il-proċess tal-ikkurar jinvolve l-applikazzjoni niexfa ta’ tahlita għall-ikkurar li jkun fiha nitriti u/jew nitrati, melh u komponenti oħra mal-wiċċ tal-laħam u wara jkun hemm perjodu ta’ stabilizzazzjoni/maturazzjoni)”, hija emendata kif ġej:

(a) it-tielet entrata għall-addittiv E 249 — 250 tinbidel b’dan li ġej:

	“E 249 - 250	Nitriti	100	(39)	presunto, presunto da pa u paio do lombo u prodotti simili biss: Kura bil-melħ u bit-tnixxif għal bejn 10 ijiem u 15-il jum segwita minn perjodu ta’ stabilizzazzjoni ta’ bejn 30 u 45 ġurnata u perjodu ta’ maturazzjoni ta’ mill-inqas xahrejn; jamón curado, paleta curada, lomo embuchado u cecina u prodotti simili: Kura bil-melħ u bit-tnixxif b’perjodu ta’ stabilizzazzjoni ta’ mill-inqas 10 ijiem u perjodu ta’ maturazzjoni ta’ aktar minn 45 ġurnata.”
--	--------------	---------	-----	------	---

(b) in-nota f’qiegħ il-paġna nru 39 tinbidel b’dan li ġej:

“(39): Ammont massimu ta’ residwu, il-livell ta’ residwu fi tmiem il-proċess ta’ produzzjoni, espress bħala NaNO_2 jew NaNO_3 ”

(18) Il-kategorija 08.3.4.3 — “Prodotti kkurati b’mod tradizzjonali. (Proċessi ta’ immersjoni u ta’ kkurar niexef użati flimkien jew meta nitrit u/jew nitrat jiġi inkluz fi prodott kompost jew meta s-soluzzjoni għall-ikkurar tiġi injettata fil-prodott qabel ma jissajjar)”, hija emendata kif ġej:

(a) in-nota f’qiegħ il-paġna nru 7 tinbidel b’dan li ġej:

“(7): Ammont massimu miżjud, espress bħala NaNO_2 jew NaNO_3 ”

(b) in-nota f’qiegħ il-paġna nru 39 tinbidel b’dan li ġej:

“(39): Ammont massimu ta’ residwu, il-livell ta’ residwu fi tmiem il-proċess ta’ produzzjoni, espress bħala NaNO_2 jew NaNO_3 ”

(19) Il-kategorija 09.1.2: “Molluski u krustaċji mhux ipproċessati”, hija emendata kif ġej:

(a) l-entrati għall-addittivi E 220 — 228 u E 586 jinbidlu b’dan li ġej:

	“E 220 - 228	Diossidu tal-kubrit — sulfiti	150	(3) (10)	krustaċji u ċefalopodi friski, iffriżati u ffrizati ftemperatura baxxa hafna biss; krustaċji tal-familji <i>Penaeidae</i> , <i>Solenoceridae</i> u <i>Aristaeidae</i> , sa 80 unità għal kull kg
	E 220 - 228	Diossidu tal-kubrit — sulfiti	200	(3) (10)	krustaċji tal-familji <i>Penaeidae</i> , <i>Solenoceridae</i> u <i>Aristaeidae</i> biss, bejn 80 u 120 unità għal kull kg
	E 220 - 228	Diossidu tal-kubrit — sulfiti	300	(3) (10)	krustaċji tal-familji <i>Penaeidae</i> , <i>Solenoceridae</i> u <i>Aristaeidae</i> biss, aktar minn 120 unità għal kull kg
	E 586	4-Eżilreżorcinol	2	(90)	krustaċji friski, iffriżati jew ffrizati ftemperatura baxxa hafna biss”

(b) in-nota fqiegħ il-paġna nru 42 tinbidel b'dan li ġej:

“(90): Bħala residwu fil-laħam”

(20) Il-kategorija 09.2: “Ħut u prodotti tal-ħut ipproċessati inklużi molluski u krustaċċi” hija emendata kif ġej:

(a) it-tielet entrata għall-addittiv E 171 tinbidel b'dan li ġej:

“E 171	Diossidu tat-titanju	quantum satis		ħut iffumigat biss”
--------	----------------------	---------------	--	---------------------

(b) it-tieni entrata għall-addittiv E 172 tinbidel b'dan li ġej:

“E 172	Ossidi u idrossidi tal-ħadid	quantum satis		ħut iffumigat biss”
--------	------------------------------	---------------	--	---------------------

(c) it-tielet entrata għall-addittiv E 200 — 213 tinbidel b'dan li ġej:

“E 200 - 213	Aċidu sorbiku — sorbati; Aċidu benzojku — benzoati	6 000	(1) (2)	<i>Crangon crangon</i> u <i>Crangon vulgaris</i> imsajrin biss”
--------------	--	-------	---------	---

(d) it-tieni entrata għall-addittiv E 220 — 228 tinbidel b'dan li ġej:

“E 220 - 228	Diossidu tal-kubrit — sulfiti	135	(3) (10)	krustaċċi msajrin tal-familji <i>Penaeidae</i> , <i>Solenoceridae</i> u <i>Aristaeidae</i> biss, sa 80 unità għal kull kg”
--------------	-------------------------------	-----	----------	--

(e) it-tielet entrata għall-addittiv E 220 — 228 tinbidel b'dan li ġej:

“E 220 - 228	Diossidu tal-kubrit — sulfiti	180	(3) (10)	krustaċċi msajrin tal-familji <i>Penaeidae</i> , <i>Solenoceridae</i> u <i>Aristaeidae</i> biss, bejn 80 u 120 unità għal kull kg”
--------------	-------------------------------	-----	----------	--

(f) il-hames entrata għall-addittiv E 220 — 228 tinbidel b'dan li ġej:

“E 220 - 228	Diossidu tal-kubrit — sulfiti	270	(3) (10)	krustaċċi msajrin tal-familji <i>Penaeidae</i> , <i>Solenoceridae</i> u <i>Aristaeidae</i> biss, aktar minn 120 unità għal kull kg”
--------------	-------------------------------	-----	----------	---

(21) Fil-kategorija 09.3 — “Bajd tal-ħut”, in-nota fqiegħ il-paġna nru 68 tinbidel b'dan li ġej:

“(68): Limitu massimu tal-aluminju li ġej mill-koloranti tal-aluminju ta' E 123 għobbejra ta' 10 mg/kg. Ma jstgħux jintużaw koloranti tal-aluminju ohra. Għall-finijiet tal-Artikolu 22(1)(g) ta' dan ir-Regolament, dan il-limitu għandu japplika mill-1 ta' Frar 2013.”

(22) Il-kategorija tal-ikel 10.2 — “Bajd u prodotti tal-bajd ipproċessati” hija emendata kif ġej:

(a) tithassar l-ewwel entrata għall-addittiv E 1505;

(b) it-tieni entrata għall-addittiv E 1505 tinbidel b'dan li ġej:

	“E 1505	Ċitrat tat-trietil	quantum satis		abjad tal-bajd immnixxef biss”
--	---------	--------------------	---------------	--	--------------------------------

(23) Il-kategorija tal-ikel 14.2.7.1 — “Inbid Aromatizzat” hija emendata kif ġej:

(a) jithassru l-entrati li ġejjin dwar il-Grupp II, il-Grupp III u l-addittivi tal-ikel E 104, E 110, E 124 u E 160d:

	“Grupp II	Kuluri fi <i>quantum satis</i>			Hliet <i>americano</i> , <i>bitter vino</i>
	Grupp III	Kuluri b'limitu massimu kkombinat	200		Hliet <i>americano</i> , <i>bitter vino</i>
	E 104	Isfar Kinolina	50	(61)	Hliet <i>americano</i> , <i>bitter vino</i>
	E 110	Isfar Inżul ix-Xemx FCF/Isfar fl-Oranġjo S	50	(61)	Hliet <i>americano</i> , <i>bitter vino</i>
	E 124	Ponceau 4R, Koċineal Aħmar A	50	(61)	Hliet <i>americano</i> , <i>bitter vino</i> ”
	E 160d	Likopene	10		

(b) tiddaħhal l-entrata li ġejja għall-addittiv E 163 wara l-entrata għall-addittiv E 160d:

	“E 163	Antocjani	quantum satis		<i>americano</i> biss”
--	--------	-----------	---------------	--	------------------------

(24) Il-kategorija tal-ikel 14.2.7.2 — “Xarbiet abbaži ta' inbid aromatizzat” hija emendata kif ġej:

(a) jithassru l-entrati għall-Gruppi II u III u għall-addittiv E 160d;

(b) l-entrati għall-addittiv E 104 jinbidlu b'dan li ġej:

	“E 104	Isfar Kinolina	50	(61)	<i>bitter soda</i> biss”
--	--------	----------------	----	------	--------------------------

(c) l-entrati għall-addittiv E 110 jinbidlu b'dan li ġej:

	“E 110	Isfar Inżul ix-Xemx FCF/Isfar fl-Oranġjo S	50	(61)	<i>bitter soda</i> biss”
--	--------	--	----	------	--------------------------

(d) l-entrati għall-addittiv E 124 jinbidlu b'dan li ġej:

	"E 124	Ponceau 4R, Koċineal Ahmar A	50	(61)	<i>bitter soda biss</i>
--	--------	------------------------------	----	------	-------------------------

(e) l-entrata għall-addittiv E 150a-d tinbidel b'dan li ġej:

	"E 150a-d	Karamelli	quantum satis		<i>hlief sangria, claria, zurra</i>
--	-----------	-----------	---------------	--	-------------------------------------

(25) Il-kategorija 17.1 — "Supplimenti tal-ikel ipprovduti f'forma solida inklużi kapsuli u pilloli u forom simili, minbarra f'forom li jistgħu jintmagħdu", hija emendata kif ġej:

(a) l-entrata għall-addittiv E 900 tinbidel b'dan li ġej:

	"E 900	Dimetilpolisilossan	10	(91)	supplimenti tal-ikel f'forma ta' pillola li tfexfex biss
--	--------	---------------------	----	------	--

(b) in-nota fqiegħ il-paġna nru 79 tinbidel b'dan li ġej:

"(91): Il-livell massimu japplika għas-suppliment tal-ikel mahlul lest għall-konsum meta mhallat ma' 200 ml ta' ilma"

—

ANNEX II

L-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 1333/2008 huwa emendat kif ġej:

- (1) Fil-Parti 4 “Addittivi tal-ikel inklużi l-carriers fl-aromatizzanti tal-ikel”, l-entrata għall-addittiv E 423 “gomma Għarbija modifikata b’acidu Ottenilsuċċiniku” tinbidel b’dan li ġej:

“E 423	gomma Għarbija modifikata b’acidu Ottenilsuċċiniku	Emulsjonijiet ta’ żejt aromatiku użati fil-kategoriji 03: Silġ li jittiekel; 07.2: Prodotti fini tal-forn; 08.3: Laħam ipproċessat, tjur ipproċessat biss; 09.2: Ħut u prodotti tal-ħut ipproċessati inklużi molluski u krustaċji u fil-kategorija 16: Deżerti minbarra prodotti koperti fil-kategoriji 1, 3 u 4.	500 mg/kg fl-ikel finali
		Emulsjonijiet ta’ żejt aromatiku użati fil-kategorija 14.1.4: Xarbiet bit-toghma, f’xarbiet bit-toghma li ma fihomx meraq tal-frott u f’xarbiet karbonizzati bit-toghma li fihom il-meraq tal-frott biss, u fil-kategorija 14.2: Xarbiet alkoholiċi, inklużi prodotti simili mingħajr alkohol u b’livell ta’ alkohol baxx	220 mg/kg fl-ikel finali
		Emulsjonijiet ta’ żejt aromatiku użati fil-kategoriji 05.1: Prodotti tal-kawkaw u taċ-ċikkulata kif koperti mid-Direttiva 2000/36/KE, 05.2: Hlewwiet ohra inkluż helu żgħir li jiffriska n-nifs, 05.4: Tizjin, kisi u mili, hliet mili abbażi tal-frott kopert mill-kategorija 4.2.4 u fil-kategorija 06.3: Ċereali tal-kolazzjon.	300 mg/kg fl-ikel finali
		Emulsjonijiet ta’ żejt aromatiku użati fil-kategorija 01.7.5: Ġobon ipproċessat.	120 mg/kg fl-ikel finali
		Emulsjonijiet ta’ żejt aromatiku użati fil-kategorija 05.3: Ċuwingamm.	60 mg/kg fl-ikel finali
		Emulsjonijiet ta’ żejt aromatiku użati fil-kategoriji 01.8: Analogi ta’ prodotti tal-ħalib, inkluż whiteners tax-xorb; 04.2.5: Ġamm, ġelatini u marmellati u prodotti simili; 04.2.5.4: Butir tal-ġewż u pejsts tal-ġewż; 08.3: Prodotti tal-laħam; 12.5: Sopop u brodjiet, 14.1.5.2: Ohrajn, kafè li jinħall u te, u f’iklet lesti biex jittiekle bbażati fuq iċ-ċereali biss.	240 mg/kg fl-ikel finali
		Emulsjonijiet ta’ żejt aromatiku użati fil-kategorija 10.2: Bajd u prodotti tal-bajd ipproċessati.	140 mg/kg fl-ikel finali
		Emulsjonijiet ta’ żejt aromatiku użati fil-kategorija 14.1.4: Xarbiet bit-toghma, ix-xarbiet bit-toghma mhux karbonizzati li fihom il-meraq tal-frott biss; fil-kategorija 14.1.2: Meraq tal-frott kif iddefinit mid-Direttiva tal-Kunsill 2001/112/KE u meraq tal-ħaxix, il-meraq tal-ħaxix biss u fil-kategorija 12.6: Żlazi, grejvi biss u zlazi ħelwin biss.	400 mg/kg fl-ikel finali
		Emulsjonijiet ta’ żejt aromatiku użati fil-kategorija 15: Oġġetti mielħa u iklet hliet lesti biex jittiekle.	440 mg/kg fl-ikel finali

- (2) Fit-Tabella 7 tal-Parti 6, intitolata “Acidu alġiniku — Alġinati”, tiddaħhal l-entrata l-ġdida li ġejja għall-addittiv E 404 wara l-entrata għall-addittiv E 403:

“E 404	Alġinat tal-kalcju”
--------	---------------------